



Agosto 2021

Iniziativa popolare «Sgravare i salari, tassare equamente il capitale» («Iniziativa 99 %»)

Glossario (in ordine alfabetico)

Cambiamenti nel comportamento: i contribuenti tendono a eludere le imposte operando cambiamenti nel comportamento. Un esempio di tali cambiamenti consiste nell'aumentare o diminuire i risparmi: se l'imposizione dei redditi da capitale aumenta, è meno vantaggioso risparmiare per costituire capitale. Di conseguenza, si tende a risparmiare meno. Un altro esempio è costituito dalla scelta del luogo in cui vivere: se l'imposizione differisce tra i diversi luoghi possibili, i contribuenti tendono a scegliere la località con l'imposizione più bassa.

Dividendi: sono utili che le imprese distribuiscono ai loro proprietari (ad es. azionisti). I dividendi sono considerati solo in parte nella determinazione del reddito imponibile se il proprietario detiene almeno il 10 per cento del capitale dell'impresa. Il motivo di tale imposizione parziale è che gli utili delle imprese sono già tassati con la relativa imposta. Così facendo si corregge pertanto questa doppia imposizione economica. In assenza di una partecipazione di almeno il 10 per cento, i dividendi sono considerati integralmente nella determinazione del reddito imponibile.

Imponibile in ragione del 150 per cento: l'iniziativa prevede che il reddito da capitale eccedente un determinato importo sia imponibile in ragione del 150 per cento. Questa parte del reddito da capitale verrebbe dunque conteggiata una volta e mezzo e le imposte pagate per ciascun franco di reddito da capitale che supera l'importo stabilito equivarrebbero alle imposte pagate per 1,50 franchi. Se l'iniziativa fosse accolta, l'importo verrebbe definito dal Parlamento.

Prestazioni sociali: sono prestazioni erogate da servizi pubblici o privati allo scopo di sopperire alle necessità delle economie domestiche e dei singoli individui. Coprono i rischi e i bisogni legati alle seguenti situazioni: vecchiaia, malattia/assistenza sanitaria, invalidità, superstiti, famiglia/figli, disoccupazione, abitazione ed esclusione sociale. Il termine «prestazioni a titolo di riversamento» ha un'accezione analoga ma più ampia, in quanto include anche i pagamenti fra le economie domestiche.

Previdenza sociale: include tutte le misure volte a garantire la sicurezza economica (ad es. previdenza per la vecchiaia), eliminare le disparità economiche e combattere la povertà.

Progressione fiscale: un'imposta viene definita progressiva quando l'onere fiscale cresce in percentuale del reddito all'aumentare dello stesso. Ciò significa che più il reddito è elevato, maggiore sarà l'aliquota d'imposta applicata. Gran parte delle imposte sul reddito in Svizzera è progressiva. Il contrario di progressivo è regressivo. In questo caso, l'onere fiscale diminuisce in percentuale del reddito all'aumentare dello stesso. Se l'onere fiscale in percentuale del reddito rimane costante, si parla di imposta proporzionale.

Provento da capitale (*Kapitalertrag*): si è in presenza di un provento da capitale quando il proprietario è destinatario di un flusso di denaro proveniente da un valore patrimoniale. I proventi da capitale sono ad esempio i dividendi derivanti dal possesso di azioni, gli interessi maturati su prestiti a tasso fisso o su un conto bancario e le pigioni per la locazione di immobili. Nel diritto vigente i proventi da capitale sono imponibili come reddito. I proventi da capitale sono infatti una forma di reddito da capitale.

Reattività alle misure fiscali: denominata anche «elasticità fiscale» o «elasticità tributaria», indica quanto i contribuenti reagiscono ai cambiamenti in termini di onere fiscale. Il grado di reattività alle misure fiscali è decisivo per la stima delle ripercussioni finanziarie delle riforme fiscali. Più la reattività è elevata, più si relativizza l'aumento del gettito prodotto dall'aumento delle imposte. Il grado di reattività può essere stimato ma non calcolato con esattezza. Si stima che, ad esempio, la sostanza sia molto reattiva alle misure fiscali. In altre parole, l'importo della sostanza imponibile decresce notevolmente se aumentano le imposte sulla sostanza.

Reddito da capitale (*Kapitaleinkommen*): si tratta della controprestazione ricevuta per la messa a disposizione di capitale. Vi rientrano ad esempio gli interessi, i dividendi, i proventi derivanti dalla locazione e gli utili conseguiti dalla vendita di valori patrimoniali come titoli o fondi. L'attività lucrativa indipendente è caratterizzata dall'utilizzo combinato dei fattori lavoro e capitale, ragion per cui una parte del reddito così conseguito dev'essere considerata reddito da capitale. Tale concetto non è definito nel diritto tributario.

Reddito da lavoro: si tratta della controprestazione corrisposta per il lavoro umano, più precisamente per un'attività lucrativa dipendente o indipendente. Nel caso di un'attività lucrativa dipendente, il reddito è versato dal datore di lavoro al lavoratore sotto forma di stipendio. Se deriva invece da un'attività lucrativa indipendente, il reddito dev'essere considerato in parte reddito da lavoro, in quanto tale attività è caratterizzata dall'impiego combinato dei fattori lavoro e capitale.

Reddito imponibile: funge da base di calcolo dell'imposta. Si ricava dagli elementi imponibili del reddito e dalle deduzioni ammissibili.

Ridistribuzione: con questo concetto si intendono le misure statali volte principalmente a ridistribuire in modo più equo il reddito tra la popolazione. A seguito delle misure di ridistribuzione, infatti, la quota dei redditi più elevati sul totale dei redditi diminuisce, mentre la quota dei redditi più bassi aumenta. Sul fronte delle entrate statali, la ridistribuzione avviene tramite le imposte progressive, mentre sul fronte delle uscite il reddito è ridistribuito soprattutto mediante le prestazioni sociali.

Utile in capitale: s'intende in genere l'utile conseguito attraverso l'aumento di valore di un valore patrimoniale (ad es. azioni, prestiti, fondi o beni fondiari). Un utile in capitale si realizza acquistando un valore patrimoniale e, in un secondo tempo, vendendolo a un prezzo più elevato. Gli utili in capitale sono una forma di reddito da capitale. Il contrario dell'utile in capitale è la perdita di capitale, che indica la perdita di valore di un valore patrimoniale. Nel diritto vigente, gli utili in capitale da sostanza mobiliare privata (ad es. azioni) sono esenti da imposta. Gli utili in capitale da sostanza immobiliare privata (utili da sostanza immobiliare) a livello cantonale sono assoggettati all'imposta sugli utili da sostanza immobiliare.